

## **PROPUESTO AVISO DE ACUERDO EN DEMANDA COLECTIVA**

**Atención: todos los menores que están bajo custodia legal del Departamento de Seguridad del Menor de Arizona.** Este aviso tiene que ver con un acuerdo propuesto en una demanda colectiva contra el sistema de bienestar del menor operado por el Departamento de Seguridad del Menor de Arizona. **Si usted es uno de menores descritos arriba, o si usted es responsable de uno o más de tales menores, usted debería leer este aviso.** Este es un aviso autorizado por el tribunal.

**Lea detenidamente este aviso. Quizá se vean afectados sus derechos por el proceso judicial de este caso.**

### **AVISO DE DEMANDA COLECTIVA (CLASS ACTION)**

Este aviso tiene el propósito de informarle sobre un acuerdo propuesto para una demanda colectiva pendiente presentada de parte de todos los menores que están o estarán bajo custodia legal del Departamento de Seguridad del Menor de Arizona. Se llegó a este acuerdo para la demanda colectiva (“Acuerdo de Resolución”), que tiene que ser aprobado por el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos, en el caso titulado *B.K ex rel. Tinsley, et al. v. Faust, et al.*, Caso Núm. CV-15-00185-PHX-ROS, pendiente ante el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Arizona.

El 12 de febrero de 2021, se celebrará una audiencia ante la Jueza Roslyn O. Silver del Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Arizona. La Jueza Silver analizará la evidencia y los argumentos para decidir si el acuerdo propuesto es equitativo, razonable y adecuado y si el Tribunal deberá aprobarlo o no.

**Usted puede asistir a la audiencia para presentar ante el tribunal cualquier comentario positivo o negativo u objeciones que tenga sobre el acuerdo de resolución y puede presentar comentarios u objeciones por escrito. Sin embargo, usted no está bajo obligación de asistir a la audiencia ni de presentar un comentario.**

**\*\*POR FAVOR, NO LLAME A LA JUEZA ROSLYN O. SILVER NI AL SECRETARIO DEL TRIBUNAL SOBRE EL ACUERDO PROPUESTO\*\***

En vez de eso, usted puede conseguir más información y hacer preguntas en los lugares detallados abajo.

## **I. ¿Qué Es Esta Demanda Colectiva?**

Esta demanda fue presentada el 3 de febrero de 2015, por diez menores ubicados bajo custodia del Departamento de Seguridad del Menor de Arizona (“DCS”). La demanda alega que menores en el sistema de bienestar del menor de Arizona no reciben servicios de salud física, mental y del comportamiento a los cuales tienen derecho legal de recibir; que el sistema de bienestar del menor no tiene una cantidad adecuada de hogares de cuidado de crianza temporal; y que las investigaciones sobre informes de menores que han sido maltratados mientras han estado bajo custodia de cuidado de crianza temporal no se han llevado a cabo de manera oportuna. Los demandantes alegan que, debido a estas practicas, los Demandados están violando derechos federales de los menores que se encuentran en el sistema de bienestar del menor de Arizona. Los demandados niegan estar violando los derechos federales de los menores en el sistema de bienestar del menor de Arizona. La demanda solicita que el Tribunal ordene que los Demandados cambien estas practicas presuntas ilegales. La demanda no busca reparación monetaria para los miembros de la demanda colectiva y no se concederá ninguna. Esto significa que ningún individuo devengará beneficio financiero alguno.

## **II. ¿Quiénes Están Involucrados En Esta Demanda?**

En una demanda colectiva, una o más personas, llamadas Representantes de la Colectiva, presentan la demanda de parte de todas las personas que tienen reclamos legales similares. Todas estas personas son miembros de la “colectiva (class)” o “colectivas (classes)”. Un tribunal resuelve el problema legal para la entera colectiva. Los Representantes de la Colectiva en este caso representan una colectiva de todos los menores que están o estarán bajo custodia legal del DCS debido a un informe o sospecha de abuso o negligencia (llamada la “Colectiva General”). Los Representantes de la Colectiva también representan a dos subgrupos de menores: todos los menores en la Colectiva General que califican para recibir Medicaid (el Subgrupo Medicaid) y todos los menores en la Colectiva General que no están ubicados bajo cuidado de un pariente adulto o persona con una relación significativa con el menor (el Subgrupo No-Parientes). Todos juntos, a estos grupos se les llama los “Demandantes”.

La demanda es contra el Director del Departamento de Seguridad del Menor (DCS) y el Director del Sistema de Contención de Costos de Cuidado de Salud de Arizona (AHCCCS por sus siglas en inglés) en sus capacidades oficiales. Juntos, a ellos se les llama los “Demandados”.

## **III. ¿Por Qué Estoy Recibiendo Este Aviso?**

El Tribunal no decidió a favor ni de los Demandantes ni de los Demandados en este caso. En vez de eso, los Demandantes y los Demandados han negociado un propuesto acuerdo. Su acuerdo por escrito se llama “Acuerdo de Resolución”. Las partes le han solicitado a la jueza del tribunal de distrito federal asignada al caso que apruebe el Acuerdo de Resolución para la Colectiva.

USTED CUENTA CON EL DERECHO DE REPASAR EL ACUERDO DE RESOLUCIÓN ENTERO SI ASÍ LO DESEA. USTED TAMBIÉN CUENTA CON EL DERECHO DE EXPRESAR LO QUE PIENSA SOBRE EL ACUERDO DE RESOLUCIÓN ANTES DE LA JUEZA DECIDIR APROBARLO O NO. USTED

PUEDE HACER ESTO POR MEDIO DE PRESENTAR COMENTARIOS POR ESCRITO, ASISTIR Y/O TESTIFICAR EN LA AUDIENCIA FINAL DE APROBACIÓN O AMBAS COSAS.

Para recibir una copia del Acuerdo de Resolución, favor de seguir las instrucciones a continuación o visite <https://dcs.az.gov/settlement>. El Acuerdo de Resolución también está disponible en el sitio web de los abogados de la Colectiva en el Centro de Arizona para Ley en el Interés del Público en <https://aclpi.org/settlement/>.

#### **IV. ¿Qué Efecto Tendrá el Acuerdo de Resolución?**

El Acuerdo de Resolución, de ser aprobado por el Tribunal, resolverá el caso sin celebrarse un juicio. De conformidad con el Acuerdo de Resolución, los Demandados tienen que implementar ciertos cambios y satisfacer compromisos específicos para mejorar el sistema de cuidado de crianza temporal. El DCS deberá proveer a los Abogados de los Demandantes información mensual sobre el progreso logrado bajo el acuerdo, y estos a su vez monitorearán el rendimiento del DCS bajo el acuerdo de resolución. Los compromisos específicos contenidos en el acuerdo tienen que ver con:

**Salud Mental y del Comportamiento** – El Acuerdo de Resolución exige que el DCS mejore la habilidad de proveer cuidado de salud mental y del comportamiento a menores que están en el sistema de bienestar del menor, incluyendo monitoreo mejorado, medidas de rendimiento, política y prácticas. El acuerdo exige que el DCS se comprometa a ciertas acciones específicas para garantizar la disponibilidad de servicios apropiados de salud del comportamiento y que los menores reciban los servicios que necesitan. El acuerdo también exige mejoras y monitoreo relacionado al proceso del Equipo de Menor y Familia (CFT por sus siglas en inglés) y la utilización y reclutamiento de cuidado de crianza temporal terapéutico. El DCS deberá crear un plan para desarrollar y mantener una red de profesionales calificados que pueda proveer servicios de salud del comportamiento en la comunidad para satisfacer las necesidades de menores en cuidado de crianza temporal.

**Salud Física** – El Acuerdo de Resolución exige que el DCS mejore el monitoreo y la provisión de servicios de cuidado médico y dental para los menores en el sistema de bienestar del menor, incluyendo acatamiento al calendario de exámenes periódicos y el calendario de inmunizaciones del EPSDT.

**Gama de Ubicaciones** – El Acuerdo de Resolución exige que el DCS mejore su habilidad de ubicar a los menores del Subgrupo No Pariente en entornos familiares, incluyendo la utilización e incrementación de herramientas para mejorar el proceso de ubicación y el reclutamiento de hogares para cuidado de crianza temporal. El acuerdo exige además que el DCS reduzca el uso de cuidado en grupo a niveles acordados y a medir el rendimiento relacionado a la utilización de cuidado en grupo.

**Carga de Trabajo de los Administradores de Casos** – El Acuerdo de Resolución exige que el DCS aumente el monitoreo de la carga de trabajo de administradores de caso en curso

e investigativo, además de medidas para llevar cuenta de la calidad de los servicios provistos a los menores en cuidado fuera del hogar.

La demanda no solicita ninguna indemnización monetaria, así que el **Acuerdo de Resolución no incluye ningún pago de indemnización monetaria a ningún miembro de la colectiva**. Solamente exige cambios a las prácticas y políticas del sistema de cuidado de crianza temporal de Arizona según está detallado arriba y ampliamente descrito en el Acuerdo de Resolución.

El Acuerdo de Resolución también estipula que a los abogados de los Demandantes se les conceda honorarios de abogados y gastos, pagados por los Demandados. Los Demandantes no solicitarán pago de los honorarios de abogados y gastos de los menores o sus familias ni de los cuidadores o representantes legales de los Demandantes. Los miembros de los Grupos de la Colectiva no deberán dinero ni costos ni tasas de ningún tipo en conexión con esta demanda o el Acuerdo de Resolución. Los honorarios y gastos acordados para los abogados están descritos en más detalle en el Acuerdo de Resolución.

**V. ¿Cómo Presento Comentarios, Objeciones o Apoyo ante Tribunal? y ¿Cómo Puedo Solicitar Hablar Durante la Audiencia?**

Usted tiene el derecho de presentar comentarios, objeciones o declaraciones por escrito en apoyo del Acuerdo de Resolución. Deberá entregar estas por correo electrónico o correo postal a los Abogados de la Colectiva (Class Counsel) usando las direcciones a continuación:

**ARIZONA CENTER FOR LAW IN THE PUBLIC INTEREST**

Attention: Anne C. Ronan  
352 E. Camelback Road, Suite 200  
Phoenix, AZ 85012  
[aronan@aclpi.org](mailto:aronan@aclpi.org)

**CHILDREN'S RIGHTS, INC.**

Attention: Harry Frischer  
88 Pine Street, Suite 800  
New York, New York 10005  
[hfrischer@childrensrights.org](mailto:hfrischer@childrensrights.org)

**Para que el tribunal tome en cuenta su correo electrónico o carta, deberá ser recibida por los abogados de la colectiva en o antes del 11 de enero de 2021.** Usted deberá firmar su correo electrónico o carta y deberá incluir su nombre, dirección, número de teléfono y (si tiene) su dirección de correo electrónico.

Usted también puede hablar en la audiencia. Si a usted le gustaría hablar en la audiencia, por favor incluir la solicitud en su correo electrónico o carta, incluyendo si a usted le gustaría comparecer en persona o por teléfono, seguido por una breve descripción de lo que le gustaría decir. De nuevo, si usted desea hablar en la audiencia que se celebrará el 12 de

febrero de 2021, su correo electrónico o carta tiene que dejar claro que usted desea hablar y deberá ser recibida por los Abogados de la Colectiva en o antes del 11 de enero de 2021.

Los Abogados de la Colectiva compartirán su correo electrónico o carta con los abogados de los Demandados a los cinco días de haberla recibido y las partes compartirán todas las comunicaciones escritas con el Tribunal a más tardar el 25 de enero de 2021.

A MENOS QUE EL TRIBUNAL DECIDA LO CONTRARIO, CUALQUIER MIEMBRO DE LA COLECTIVA QUE NO HACE UNA OBJECCIÓN SEGÚN SE DESCRIBE ARRIBA HABRÁ RENUNCIADO A TODA OBJECCIÓN. Cuando se renuncia a una objeción, significa que el Tribunal no la tomará en cuenta.

## **VI. ¿Cuándo y Dónde se Celebrará la Audiencia?**

SE CELEBRARÁ LA AUDIENCIA ANTE LA JUEZA ROSLYN O. SILVER DEL TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS EL 12 DE FEBRERO DE 2021, A LAS 2:00 P.M., EN SALA 605, EN EL EDIFICIO SANDRA DAY O'CONNOR FEDERAL COURTHOUSE, 401 W. WASHINGTON ST., SUITE 130, SPC 1 PHOENIX, AZ 85003-2118.

Información sobre cómo asistir a la audiencia la encontrará aquí: <https://dcs.az.gov/settlement> y en el sitio web del Centro para Ley en el Interés Público de Arizona aquí: <https://aclpi.org/settlement/>. En estos sitios web también habrá disponible información sobre como asistir a la audiencia por vía telefónica junto con instrucciones de los Abogados de la Colectiva de dos a cuatro semanas antes. Si la fecha, hora o el lugar de la audiencia o cualquier otra información sobre la audiencia cambia, la nueva fecha, hora, lugar y nueva información aparecerá en los sitios web detallados arriba, pero no se le enviará a usted ningún aviso adicional sobre tales cambios.

## **VII. ¿Cómo puedo recibir más información o hacer preguntas?**

Para una copia del Acuerdo de Resolución, vea <https://dcs.az.gov/settlement> o el sitio web del Centro para Ley en el Interés Público de Arizona en <https://aclpi.org/settlement/>. Si usted no tiene acceso a una computadora, favor de llamar a los Abogados de la Colectiva en el Centro para Ley en el Interés Público de Arizona en el 602-258-8850 y solicítele a Anne Ronan una copia de “B.K. v. Faust Settlement Agreement” (el Acuerdo de Resolución). Para cualquier pregunta, favor de contactar a los Abogados de la Colectiva por correo electrónico en [aronan@aclpi.org](mailto:aronan@aclpi.org) o [hfrischer@childrensrights.org](mailto:hfrischer@childrensrights.org) o envíe una carta a la dirección postal que aparece arriba.

**\*\*Por favor, no llame a la Jueza Roslyn O. Silver ni al secretario del Tribunal\*\*** Ellos no podrán contestar sus preguntas sobre la demanda ni el Acuerdo de Resolución. Usted sí puede revisar cualquier documento no sellado que haya sido radicado para este caso con el Tribunal por medio de contactar a la oficina del secretario judicial: Office of the Clerk of the United States District Court for the District of Arizona, 401 W. Washington St., Suite 130,

SPC 1 Phoenix, AZ 85003-2118. Usted puede llamar al teléfono de atención al cliente del secretario en el (602) 322-7200. También puede acceder a la agenda del Tribunal para este caso, pagando una tasa, a través del sistema de Acceso Público a Registros Electrónicos del Tribunal (PACER por sus siglas en inglés) en <https://ecf.azd.uscourts.gov>. Para ver documentos en el expediente público de este caso, vea Caso Núm. CV-15-00185-PHX-R0S.